



Scale che salvano vite

**SCALE PER IL SOCCORSO
PROTEZIONE CIVILE E VIGILI DEL FUOCO
by SVELT**



Realizzate per la realtà. Testate in ogni operazione.

Quando ogni secondo è prezioso e le condizioni cambiano rapidamente, hai bisogno di attrezzature affidabili: senza esitazioni, senza compromessi.

Questi prodotti sono stati progettati in stretta collaborazione con servizi di soccorso, enti pubblici e produttori di veicoli. Ciò significa che ogni soluzione nasce da esigenze reali, anziché da scenari teorici.

Il risultato è un sistema di scale e accessori che garantisce prestazioni eccellenti sia nelle missioni pianificate che in situazioni complesse e imprevedibili.

Il progetto poggia come sempre su solide basi industriali e su una lunga esperienza nello sviluppo di attrezzature di accesso in quota per professionisti.

Al contempo, l'obiettivo è chiaro: creare soluzioni all'altezza della situazione quando conta davvero.

E tutto questo si riflette nel risultato finale:

- Design ben studiati e adattati a missioni reali
- Qualità costante in ogni dettaglio
- Soluzioni sviluppate in stretta collaborazione con gli utenti

Quando conta davvero – scegli il sistema giusto

Sistema coerente in cui ogni componente è progettato per funzionare in sinergia con gli altri.

Ciò significa che l'attrezzatura può essere rapidamente adattata alla situazione, senza comprometterne la sicurezza o l'efficienza.

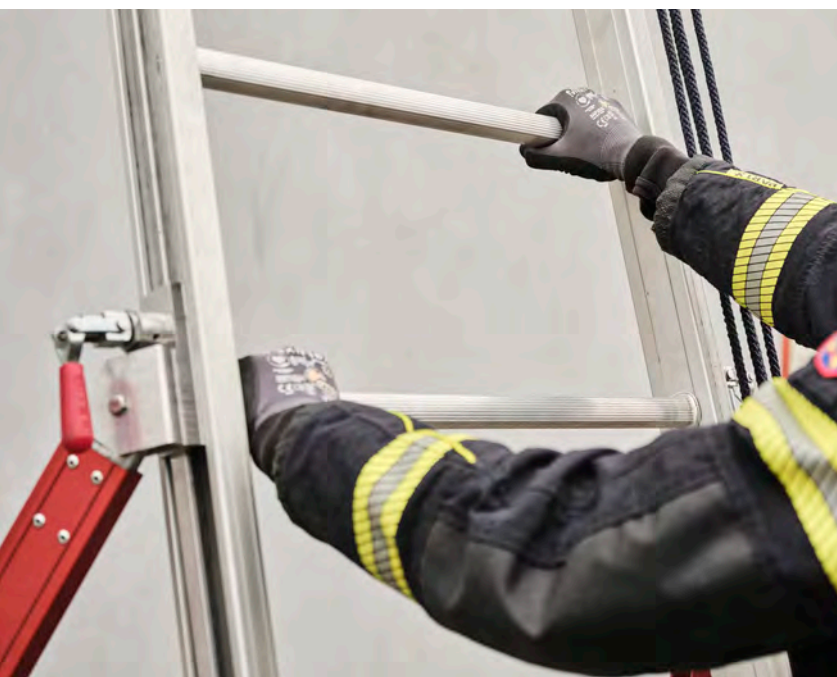
Grazie a ingegnosi giunti di collegamento e sistemi di bloccaggio rapido, gli stessi componenti base possono essere impiegati in diverse configurazioni. Ad esempio, la scala può essere utilizzata come scala d'appoggio, piattaforma di lavoro, passerella o sistema di sollevamento, a seconda delle esigenze operative. Tale flessibilità non solo semplifica il lavoro, ma consente anche di ottimizzare le risorse durante l'intervento.

Inoltre, ogni singolo dettaglio è stato progettato per garantire un utilizzo sicuro anche in ambienti difficili. Stabilità, aderenza e robustezza costruttiva non sono optional, bensì requisiti fondamentali. Che si operi su terreni irregolari, in spazi ristretti o sotto carichi pesanti, l'attrezzatura deve sempre assicurare prestazioni affidabili.

Ecco perché questo prodotto è costruito per durare nel tempo anche grazie all'impiego di materiali resistenti, alla disponibilità di servizi di manutenzione e alla reperibilità dei ricambi. Un investimento duraturo, sia dal punto di vista economico che funzionale.

In definitiva, si tratta di garantire la sicurezza in ogni fase:

- Utilizzo rapido e intuitivo in situazioni ad alta pressione
- Flessibilità che consente l'adattamento alla missione
- Stabilità e sicurezza in ogni configurazione





Scale a sfilo con fune

Progettate per applicazioni professionali in cui sbraccio, sicurezza e rapidità di movimentazione sono fondamentali.

A 3 o 4 tronchi, tutti i modelli presentano un design robusto e ben studiato, che coniuga grande altezza con dimensioni di trasporto ridotte e pratiche.

Le scale sono facili da spostare, il che consente di posizionarle rapidamente dove sono più necessarie; inoltre, la loro forma compatta le rende adatte all'impiego in spazi ristretti.

Alta portata

Ogni tronco viene sollevato con una corda dedicata in polipropilene rinforzato con filo in grado di sopportare carichi molto elevati. Ogni corda è indipendente e separata dalle altre. Le corde corrono lungo i lati della scala per ridurre al minimo l'intralcio degli operatori durante la salita. Le sezioni della scala si bloccano nella posizione estesa con robusti ganci di bloccaggio. I ganci di bloccaggio si sbloccano automaticamente quando il carico sulla fune si riduce. Ciò fornisce anche una protezione aggiuntiva contro l'eventualità della rottura di una corda.

Queste scale a sfilo sono omologate secondo la norma **EN 1147**, garantendo il massimo livello di qualità, sicurezza e affidabilità.

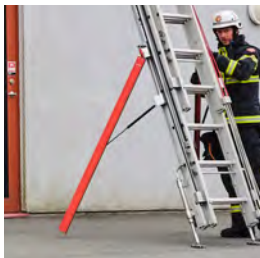
EN1147





Livellatori

Livellamento idraulico o meccanico per compensare dislivelli fino a 20 cm.



Stabilizzatori aggiuntivi per la massima stabilità

Le staffe di supporto estensibili offrono una maggiore stabilità durante i lavori in quota e sono ben visibili grazie al colore rosso. L'apertura è automatica, assistita da molle a gas.



Pioli antiscivolo

Per una presa salda e sicura durante l'arrampicata.



Porta scala per automezzi V.V.F.

Grazie ai nostri porta scala, le scale possono essere sganciate rapidamente per un utilizzo immediato.

SCALE A SFILLO CON FUNE

Cod.	Descrizione	Modello	Lunghezza aperta (mm)*	Peso (kg)	Dimensioni minime del tetto del veicolo		
					Lunghezza (mm)	Larg. (mm)	Altezza (mm)
962414	Scala a sfillo a 3 tronchi	WNB 3U8-M	7910	48	3420	860	225
962415	Scala a sfillo a 3 tronchi	WNB 3U10-M	9710	55	4020	860	225
961015	Scala a sfillo a 3 tronchi	WNB 3U10-H	9710	57	4140	860	225
962411	Scala a sfillo a 3 tronchi	WNB 3U11-M	10610	59	4320	860	225
961011	Scala a sfillo a 3 tronchi	WNB 3U11-H	10610	61	4440	860	225
962416	Scala a sfillo a 3 tronchi	WNB 3U12-M	11810	63	4620	860	225
961016	Scala a sfillo a 3 tronchi	WNB 3U12-H	11810	65	4740	860	225
971001	Scala a sfillo a 4 tronchi	WNB 4U12.5-H	12410	70	4140	860	340
971014	Scala a sfillo a 4 tronchi	WNB 4U14.0-H	13910	78	4740	860	340

PORTA SCALE

971009**	Porta scala 10:12.5	WNB TS U10-12.5	-	33	4180	840	460
971029***	Porta scala 11	WNB TS U11	-	35	4480	840	460
971041***	Porta scala 12:14	WNB TS U12-14	-	36	4780	840	460

* Lunghezza approssimativa dell'estensione, inclusi i dispositivi antiscivolo. Non include dispositivi di livellamento o stabilizzatori, se utilizzati.

** Adatto a veicoli con altezza del tetto fino a 2700 mm

*** Adatto a veicoli con altezza del tetto fino a 3000 mm



Scale componibili multiposizione

Progettate per offrire la massima flessibilità e sicurezza in operazioni di soccorso impegnative.

La gamma comprende diverse tipologie di scale che, grazie all'aggiunta di una console superiore, possono essere configurate per svolgere funzioni quali **paranco, gru, passerella, scala da tetto, scala da banchina** e altro ancora. Le nostre scale multiposizione sono omologate per l'impiego da parte di tre operatori secondo la norma **EN 1147**, garantendo i massimi livelli di qualità, sicurezza e affidabilità.

Disponibili in diverse varianti costruttive, queste scale sono dotate di giunti di collegamento e sistemi di bloccaggio rapido, caratteristiche che consentono numerose configurazioni e un rapido adattamento alle specifiche esigenze operative del momento.

Descrizione delle diverse sezioni di ogni scala

- **Sezione di base** con gambe di supporto. È possibile aggiungere anche un sistema di livellamento meccanico.
- **Sezione intermedia**, una scala semplice combinabile in diversi modi.
- **Sezioni intermedie corte**: due elementi possono essere uniti per fungere da scaletta intermedia o utilizzati per svariate altre soluzioni.
- **Sezione snodabile a elementi**, utilizzabile in diverse configurazioni autonomamente o in combinazione con altre scale componibili.
- **Console superiore** è anche dotata di un occhiello di sollevamento.
- **La piattaforma di soccorso S** è un complemento versatile per le scale multi-posizione esistenti. Si integra nel sistema di scale e consente di allestire rapidamente una piattaforma di lavoro stabile quando necessario.



EN1147

Molteplici possibilità

Le scale componibili multiposizione offrono al personale di soccorso libertà d'azione in situazioni operative in cui le condizioni possono mutare rapidamente. Combinando scale e accessori direttamente in loco, l'attrezzatura può essere adattata alle specifiche esigenze di altezza, sbraccio e operatività, consentendo di adottare soluzioni sicure ed efficienti anche in scenari di soccorso complessi e caratterizzati da vincoli temporali stringenti.



Scala d'appoggio tetto: scala di base più una scala superiore articolata.



Cavalletto di salvataggio: sezione inferiore, sezione intermedia e consoli di ancoraggio.



Scala per tetto o per banchina: scale opzionali abbinate a una console superiore.



Scala d'appoggio: max. tre sezioni, ad es. scala inferiore, intermedia e superiore.



Ponte: massimo due scale.



Con l'aggiunta della piattaforma di soccorso S la scala può essere utilizzata come piattaforma.





Porta scala – per scarico rapido

Quando ogni secondo conta, serve un'attrezzatura semplice, rapida e affidabile. I nostri portascale da tetto per scale componibili sono progettati per soddisfare i rigorosi requisiti di accessibilità e sicurezza nella movimentazione richiesti dai servizi antincendio e di soccorso.

I porta-scale sono dotati di maniglie con bloccaggio a rotazione che consentono di prelevare una scala alla volta, in modo rapido e controllato, anche in situazioni critiche. All'occorrenza, il sistema può essere sganciato in pochi secondi per rendere le scale immediatamente utilizzabili. I porta-scale sono disponibili in kit pronti all'uso, in versione aperta o chiusa, per adattarsi a diversi veicoli e modalità operative; possono inoltre essere forniti senza scale, offrendo grande flessibilità nel completamento o nell'adeguamento delle attrezzature esistenti.



SEZIONI SCALE

Cod.	Descrizione	Modello	Lunghezza aperta (mm)*	Peso (kg)	Dimensioni minime del tetto del veicolo		
					Lunghezza (mm)	Larghezza (mm)	Altezza (mm)
971002	Sezione base	WNB SB-2.55	2550	14.5	2580	675	95
971003	Sezione intermedia	WNB SM-2.40	2405	9.5	2585	525	90
971004	Consol superiore snodata	WNB ST-2.55	2550	11.5	2730	480	135
971006	Confezione 2 scalette corte	WNB SK-2.40	2405	12	2585	525	90
971008	Piattaforma S	WNB SLS	2500	17	2600	530	140
971012	Staffa superiore	WNB S-TK	-	8	500	580	290

PORTA-SCALE PER SCALA COMPONIBILE MULTIPOSIZIONE

971040	Porta-scale	WNB TS-S1	-	55	2860	690	500
971060	Porta-scale chiuso	WNB TS-S2	-	81	2860	690	530

SET COMPLETO PORTA-SCALE + SCALA

971045*	Kit Scala componibile	WNB SS	-	93	2860	690	530
----------------	-----------------------	--------	---	----	------	-----	-----

* Kit completo di scala componibile, composto da: 971002 – 1 x scala di base con stabilizzatore e 732700 – 1 x livellatore meccanico, 971003 – 2 x scale intermedie, 971004 – 1 x scala terminale, 971012 – 1 x staffa e 971040 – 1 x porta-scale.

971065**	Kit scala componibile (portascale chiuso)	WNB SS-IK	-	142	2860	690	530
-----------------	---	-----------	---	-----	------	-----	-----

** Kit completo di scala a sezioni, composto da: 971002 – 1 x scala base con stabilizzatori e 732700 – 1 x livellatore meccanico, 971003 – 2 x scale intermedie, 971004 – 1 x scala terminale, 971012 – 1 x staffa e 971060 – 1 x porta-scale chiuso.



Piattaforma di soccorso

Progettata specificamente per soddisfare le esigenze estremamente rigorose dei servizi antincendio e di soccorso, ed è omologata per un carico di 500 kg.

La piattaforma si ripiega rapidamente in pochi semplici passaggi e offre un'ampia e robusta superficie di lavoro, ideale per interventi di soccorso impegnativi, come quelli che coinvolgono le cabine di autocarri.

Grazie alle gambe regolabili singolarmente, la piattaforma può essere posizionata in modo piano e stabile anche su terreni irregolari.

L'altezza della piattaforma è di 900 mm e ciascuna gamba può essere estesa di ulteriori 450 mm con incrementi di 50 mm.

La superficie di calpestio è dotata di fori di drenaggio e di una finitura altamente ruvida, garantendo un'eccellente aderenza per chi vi opera sopra.

I pioli sono provvisti di protezioni antiscivolo in acciaio con una trama molto ruvida, assicurando un'ottima presa sulla maggior parte delle superfici.

Le gambe, la piattaforma e il telaio di supporto sono realizzati in alluminio, mentre gli snodi sono in acciaio.

Sia il telaio che le gambe si ripiegano facilmente sotto la piattaforma, ottimizzando al massimo lo spazio durante il trasporto.

Il lato lungo è dotato di punti di ancoraggio, utili ad esempio per il fissaggio su superfici scivolose o durante il trasporto.



PIATTAFORMA DI SOCCORSO

Cod.	Descrizione	Modello	Lunghezza max (mm)*	Peso (kg)	Dimensioni minime del tetto del veicolo		
					Lunghezza (mm)	Larghezza (mm)	Altezza (mm)
971090	Piattaforma di soccorso	WNB HRP	900 (+450)	44	1910	870	180



Rescue Line

Portata per tre persone: una caratteristica che rende unica questa scala di salvataggio telescopica.

Rescue Line è la prima scala telescopica al mondo utilizzabile da tre persone contemporaneamente. Si tratta della seconda generazione di scale telescopiche caratterizzate dai rivoluzionari montanti a sezione triangolare, che conferiscono loro una rigidità torsionale e una robustezza senza precedenti.

Nello sviluppo della Rescue Line, si è tenuto conto delle diverse sfide e dei vari ambienti che il personale di soccorso affronta in tutto il mondo; questa scala è stata progettata specificamente per tali condizioni.

EN 1147

È certificata secondo la norma europea **EN1147**, appositamente progettata per il personale antincendio e di soccorso: una delle certificazioni più severe che una scala telescopica può ottenere. Ciò significa che può sopportare il peso di tre persone in piedi contemporaneamente sulla scala.



Proprietà salvavita

Quando ogni secondo conta e le condizioni sono imprevedibili, Rescue Line è la soluzione ideale. Progettata per i vigili del fuoco che operano in condizioni di estrema pressione, questa scala telescopica unisce robustezza, flessibilità e mobilità.



Portata per 3 operatori

Una capacità di tre persone significa che due persone possono portare una terza persona da una situazione di pericolo alla sicurezza.



Trasportabile ovunque

Il design compatto rende la scala particolarmente utile in spazi ristretti come scale, ascensori, ecc.



Attrezzature pesanti

La struttura della scala la rende estremamente robusta e stabile, consentendo di trasportare attrezzature pesanti.



Sempre della lunghezza giusta

Un vantaggio fondamentale della scala telescopica di soccorso è la possibilità di adattarsi all'altezza ideale per ogni specifica situazione.



Sempre con te

La scala compatta trova posto in qualsiasi veicolo, garantendo così la massima disponibilità al momento del bisogno.



Ogni dettaglio è al servizio della missione.

Quando le condizioni cambiano rapidamente, sono spesso i piccoli dettagli a contribuire a una missione più sicura ed efficiente.



Accessori

I nostri accessori per scale offrono una maggiore funzionalità nelle operazioni di soccorso.

È possibile scegliere tra diversi componenti aggiuntivi, tutti pensati per potenziare ulteriormente i nostri prodotti e adattarli alle vostre specifiche esigenze.



Piedini di sicurezza regolabili

Ovunque tu posizioni la scala, i nostri piedini di sicurezza regolabili garantiscono un contatto completo con il terreno.



Kit di manutenzione

Una scala pulita è una scala sicura. Mantieni puliti i tubi e i gradini prima di ripiegare la scala: con il nostro kit di manutenzione è semplice.



Punte per il terreno

Non importa quale sia la superficie: neve, ghiaccio o fango. Una presa migliore è sempre a portata di mano.



Ricambi

La Rescue Line è progettata per garantire una lunga durata operativa. Per mantenere lo stesso elevato livello di sicurezza, nel tempo potrebbe essere necessario sostituire alcuni componenti soggetti a usura. I ricambi sono disponibili presso SVELT S.p.A.



Zaino

Lo zaino consente di trasportare la scala in modo semplice ed ergonomico e permette inoltre di portare con sé ulteriore attrezzatura.

RESCUE LINE								
Cod.	Descrizione	Larghezza	Altezza di lavoro	Lunghezza	Larghezza	Peso (kg)	Portata	Max. operatori
SRESCUER350	Rescue Line 3.5 m	50 mm	4.3 m	1.12 m	0.47 m	15.6	500 kg	3
SRESCUER	Rescue Line 4.1 m	50 mm	5.0 m	1.17 m	0.47 m	19.2	500 kg	3
ACCESSORI								
SLIVELLATORI20	Gambe regolabili							
SPUNTALI	Punto per terreni morbidi e neve							
ESBACKPACK	Zaino							
ESKITMANRES	Kit di manutenzione							



Vikingstep Pro

Compatto, sicuro e pronto all'uso.

Scaletta gradini progettata per un utilizzo professionale, dove spazio, sicurezza e stabilità sono fondamentali. Grazie al suo design estremamente compatto, la scala ha uno spessore di soli 55 mm quando è ripiegata; ciò la rende ideale per lo stivaggio sui veicoli di soccorso, dove ogni centimetro è prezioso.

La struttura in alluminio, leggera ma robusta, rende Vikingstep Pro facile da trasportare e rapida da posizionare in spazi ristretti come vani scala, corridoi e locali tecnici. Per i servizi antincendio e di soccorso, questo si traduce in una più rapida predisposizione della postazione di lavoro in occasione di ispezioni, interventi di manutenzione, attività di addestramento o operazioni di supporto a quote ridotte.

La sicurezza è la "chiave"

La scala larga 400 mm con protezione antiscivolo offre una buona stabilità anche quando si lavora con l'equipaggiamento protettivo, mentre la guida telescopica contribuisce a una salita sicura e a un migliore equilibrio. Il binario scorre facilmente verso il basso per il trasporto e lo stoccaggio.

Il Vikingstep Pro è un'aggiunta intelligente all'attrezzatura di bordo dei servizi di soccorso. Una scala che occupa uno spazio minimo, è veloce da maneggiare e garantisce un elevato livello di sicurezza nel lavoro quotidiano.

Design estremamente compatto che consente di risparmiare spazio nei veicoli di soccorso

- Rapidità di accesso, trasporto e posizionamento in spazi ristretti
- Ampi gradini antiscivolo per la max stabilità quando si lavora con i DPI
- Certificato secondo la norma UNIEN 131



VIKINGSTEP PRO							
Cod.	Modello	H	H1	W	D	Numero gradini	Peso (kg)
ESVIKING2	W V-PRO-R2	480	1134	585	618	2	6.6
ESVIKING3	W V-PRO-R3	720	1375	585	804	3	8.9



Scala per tetti

La scala di fissaggio per tetti garantisce una presa sicura su coperture metalliche e altre superfici morbide. Ciascuna estremità della scala è dotata di due chiodi in acciaio temprato. I quattro chiodi vengono infissi nella copertura utilizzando una mazza, dopodiché è possibile salire sulla scala in sicurezza. Durante il trasporto, la scala viene alloggiata in un apposito supporto sulla scala della macchina, da cui può essere facilmente prelevata.



SCALE SPECIALI

Cod.	Descrizione	Modello	Lunghezza (mm)*	Peso (kg)	Dimensioni minime tetto veicolo		
					Lunghezza (mm)	Larghezza (mm)	Altezza (mm)
722356	Scala per tetti	WNB TST-2.3	2300	5.5	2120	520	150

Servizio e Manutenzione

È fondamentale effettuare le operazioni di assistenza e manutenzione sulle scale. Se la scala non dovesse funzionare durante un intervento operativo, potrebbero esserci vite in pericolo.

Organizziamo corsi di formazione su richiesta presso il nostro stabilimento di produzione delle scale a Bagnatica (BG). Di norma, è possibile riparare le scale, garantendo loro una lunga durata.



Prodotti distribuiti da:

SVELT S.p.a.

Via delle Groane 13

24060, Bagnatica BG

Tel. 035/0069665

customer.care@svelt.it

www.svelt.it



Il reparto sviluppo prodotti di Svelt spasi riserva il diritto di apportare continui miglioramenti e di offrire prodotti, linee di prodotti e materiali alternativi senza preavviso.

I contenuti della presente pubblicazione sono protetti da copyright e non possono essere copiati o riprodotti.